

معروفة لديوان ابن خاتمة ، توجد في مكتبة دير الإسكوريال ، وتحمل رقم ٣٨١ في فهرس ديرنبورج ، ولم أكن أعرف يومها أنه توجد له مخطوطة ثانية في أى مكان آخر. وخلال المهرجان الثقافى الإسباني الإسلامى الذى عقد فى مدينة بلنسية ، فى ديسمبر من عام ١٩٦٥ ، أتاحت لى الفرصة أن أعرف العالم المغربى السيد - محمد بن شريفة ، الذى تكرم فأنبأنى بأنه توجد فى الخزانة العامة بالرباط نسخة أخرى من ديوان ابن خاتمة ، لما تضم إلى فهارسها. وبفضل معاونته ، وأمين الخزانة العامة ، السيد - عبد الله الرقراق ، استطعت أن أحصل على صورة « ميكرو فيلم » من هذه المخطوطة ، وأن أعرضها بمخطوطة الإسكوريال قبل أن أبدأ فى نشر الديوان .

فلننظر الآن إلى مميزات كل واحدة من المخطوطتين : مخطوطة الإسكوريال ذات قيمة لا تقدر ، لأنها فيما يصفها ديرنبورج ، فى الجزء الأول من فهرسه ص ٢٥١ ، بخط الشاعر نفسه . والحق أن عنوان الكتاب ينسب بشىء من هذا فهو : « من شعر كاتبه عبد الله أحمد بن على بن محمد بن خاتمة ، لطف الله به » . ولا يوجد اسم لناسخ فى أى مكان آخر من الديوان ، كما هو الحال فى معظم المخطوطات التى نسخها غير مؤلفيها ، وأخيراً فإن المؤلف يختم مجموعته الشعرية بهذه الكلمات :

« انتهى التقيد ، والحمد لله حمد الشاكرين ، والصلاة والسلام على سيد الأولين والآخرين ، مولانا محمد المصطفى ، وآله وصحبه الطيبين الطاهرين ، وعلى يدى ناظمه عبد الله المستغفر لذنبه : أحمد بن على بن محمد بن خاتمة ، لطف الله تعالى به ووفقه ، وذلك بمدينة ألمرية ، حاطها الله تعالى ، بتاريخ أخريات سنة ثمان وثلاثين وسبعائة » .

كل ما معنا إذن يشير إلى أن ابن خاتمة نفسه ، هو الذى سطر صفحات ديوانه ، الذى توجد مخطوطته فى مكتبة الإسكوريال .

ويقول ديرنبورج فى الوصف الذى قدمه للديوان ، إننا بصدد كتاب يعود إلى أيام شيبية ابن خاتمة ، لأن هذا ولد فى المرية عام ٧٢٤ هـ - ١٣٢٣ م ، وهى معلومة اعتمد فيها على جيانجوس فى ترجمته لنفح الطيب ، ج ١ ص ٣٥٩ . وسبق أن تحدثنا عن الخطأ